

Fakir
HAUSGERÄTE

RCT 144 TURBO



Şarjlı El Süpürgesi
Rechargeable Cleaner

Kullanma Kılavuzu
Instruction Manual

INTRODUCTION

Thank you for purchasing Fakir RCT-144 Turbo rechargeable vacuum cleaner which has been designed and manufactured to give you many years of trouble-free service. You may already be familiar with using a similar product, but do please take time to read these instructions - they have been written to ensure you get the very best from your purchase.

If you are experiencing any problem with the product please apply to **Authorized Fakir Service**.

Safety is important. To ensure your safety and the safety of others, please ensure you read the **Safety Instructions** before you operate this product.

Keep this information in a safe place for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

Safety is important. To ensure your safety and the safety of others, please ensure you read the **Safety Instructions** before you operate this product. Please keep this instruction book at a safe place for further usage.

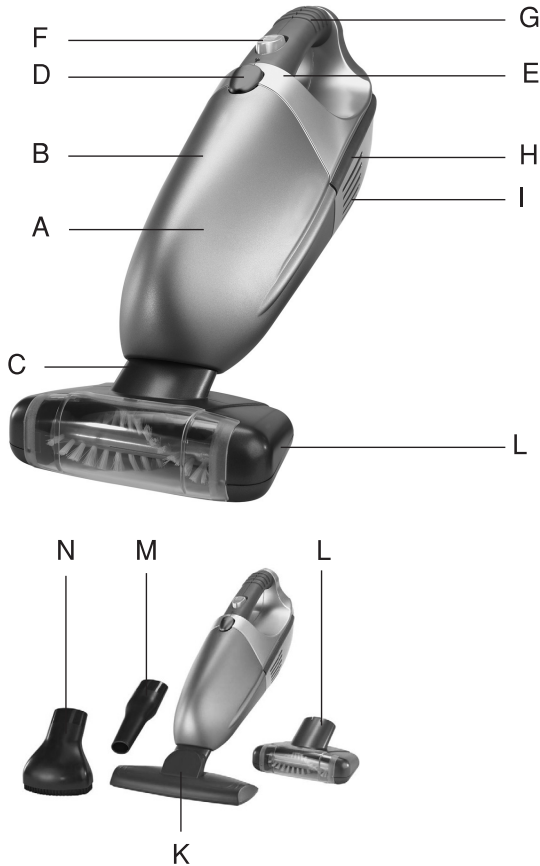
RCT 144 Turbo rechargeable vacuum cleaner requires 220~240V AC 50 Hz supply for recharge. Do not use any other supply. Usage life : 10 years

Pay attention on below points when you use the unit.

- This appliance is intended for domestic use only. Do not use for industrial or commercial purposes.

- Do not use it to clean wet surfaces.
- Do not use the appliance in a wet environment.
- Never hold the appliance in water or other liquids.
- Keep the appliance and accessories away from your face and eyes while in use.
- The appliance is intended to be used for vacuuming dirt and dust particles. Do not use it to vacuum large objects which block the appliance and can damage it as a result.
- Do not sweep up cigarette butts, fireplace ashes or matchsticks. This could cause a fire.
- Never use the appliance without the dust container and filter.
- Do not use the appliance if the air inlet and ventilation slits are blocked. Keep the air inlet and ventilation slits free at all times of dust, hairs and other elements which could block or prevent the air flow.
- If using with the Turbo brush, ensure you constantly move the brush backwards and forwards and do not allow it to rotate too long on a stain.
- The Turbo brush may only be cleaned if it is not connected to the appliance.
- Never start up the appliance if it shows signs of visible damage. This also applies to an accidentally wettened appliance. In such cases, contact an **Authorized Fakir Service**.
- Use the mains adapter supplied only to charge the appliance.
- Keep the appliance out of reach of children.
- Store the appliance in a dry and safe environment only.
- Never open up the appliance. In case of a circumstance that requires opening up the appliance, please refer to an **Authorized Fakir Service**.

PRODUCT SPECIFICATIONS



- A Dust container
- B Filter (inside the dust container)
- C Vacuum intake
- D Push button for opening the dust container
- E Charging indicator (LED)
- F Switch for switching on and off
- G Handle
- H Motor Housing
- I Compartment for the rechargeable battery (underside of the appliance)
- J Charging station for mounting on the wall with mains adapter
- K Universal vacuum brush
- L Turbo brush

- M Narrow vacuum tube
- N Upholstery brush
- O 3 Extension tubes

HOW TO USE

Before Use

Charging Station For Mounting on the Wall

- Fix the charging station (J) to a wall.
- Ensure the place you have chosen to install the charger is free of concealed electric cables, water or gas pipes.

- Choose an installation location near a wall socket (230V AC, 50Hz) for connecting the mains adapter.

IMPORTANT

Do not install the charging station anywhere where it is exposed to direct sunlight or near a heater/ radiator. Do not install the charger outdoors.

- Choose a suitable drill bit for the screws and wall plugs supplied.
- Drill two holes approx 30 cm above the floor, push in a wall plug and screw in the screws, then hang up the charging station.

Charging

If run with the installed rechargeable nickel cadmium batteries, use the charging station with the mains adapter as a charger.

- Remove the accessory used.
- Insert the appliance in the charging station (J) so that it precisely fits. The charging contacts of the appliance and the charging station touch each other.
- Plug the mains adapter into the wall socket.
- The charging process begins, the charging indicator (E) lights up red.
- The charging indicator remains lit until the appliance is removed from the charging station or the mains adapter plug is disconnected.

NOTE

- Fully charge the batteries before using for the first time or if the batteries have not been used for a long time. (20 hours)
- Charge the appliance at room temperature. Lower or higher temperatures have a negative effect on the life of the batteries.
- The ambient temperature should be

between 5 °C and 40 °C.



Using the accessories

Floor Brush

Use the universal vacuum brush (K) together with the three extension tubes (G) to clean small floor areas or curtains.

- Switch off the appliance.
- Firmly push an extension tube into the appliance's vacuum intake (C).
- Depending on your requirements, insert one or two extension tubes into the first extension tube.
- Push the universal vacuum brush (K) onto the bottom extension tube.



Turbo Brush

Use the Turbo brush (L) to clean short pile carpets or carpeting. It is particularly suitable for removing animal hairs. Never use the Turbo brush on long hair/deep pile

carpets.

- Switch off the appliance.
- Firmly push the Turbo brush into the appliance's vacuum intake (C).

NOTE

- When you install the Turbo brush ensure the contacts of the brush touch the contacts in the appliance's vacuum intake.
- Do not use Turbo brush to vacuum up hair or long fibers.
- Do not touch the Turbo brush during use. Risk of injuries.
- If using with the Turbo brush, ensure you constantly move the brush backwards and forwards and do not allow it to rotate too long on a stain.



Narrow vacuum tube and upholstery brush

Use the narrow vacuum tube (M) to clean places difficult to reach, e.g. crevices and corners.

Use the upholstery brush (N) to clean small areas of upholstery.

- Switch off the appliance.
- Firmly push the narrow vacuum tube or the upholstery brush into the appliance's vacuum intake (C).



SWITCHING ON AND OFF

- Remove the appliance from the charging station (J).
- Depending on the requirements, insert one of the accessories into the appliance's vacuum intake (C).
- Switch on the appliance by pushing forward switch (F).
- Switch off the appliance by pushing back switch (F).
- Remove the accessory used.
- Insert the appliance in the charging station (J) so that it precisely fits.

EMPTY DUST CONTAINER AND CLEAN

- Hold the appliance vertically with the vacuum intake (C) facing downward.
- Press pushbutton (D) and remove the dust container from underneath.
- Remove the holder and filter (B) from the dust container.

NOTE:

You can wash the filter from time to time with hot soapy water. After washing, allow the filter to completely dry.

- Empty the dust container (A), wash out and dry.

NOTE:

Allow the dust container to completely dry before you replace it in the appliance.

- Hold the appliance vertically facing upwards.
- Press button (D).

Replace the dust container (A), ensure that both plug-in contacts of the dust container are precisely inserted in the correct position. Release button (D). Ensure the latch clicks into the place.

CLEANING AND CARE

- Do not clean the appliance with the chemical cleaning agents. These could damage the housing.
- Clean the appliance with a soft cloth.
- Brush out the filter over a dustbin.
- The filter and the inside of the dust container can be washed with hot soapy water. Do not wash the filter in the washing machine.
- The filter and dust container must be completely dry before they are used again.
- Before using, ensure the Turbo brush is free of hairs and fibers.

DISPATCH

Carry the appliance in the original package or a similar, well-padded package to prevent damage to the appliance.

Fakir

HAUSGERÄTE

GİRİŞ

Size uzun yıllar güvenle hizmet verecek olan Fakir RCT 144 Turbo şarjlı el süpürgesini satın almış olduğunuz için sizi kutlarız.

Benzer ürünleri daha önce kullanmış olabilirsiniz, ancak kullanma kılavuzunu okumak için zaman ayırınız. Bu kılavuz, satın almış olduğunuz üründen en iyi verimi almanız için hazırlanmıştır.

Cihaz ile ilgili herhangi bir problem ya da arıza durumlarında **Fakir Yetkili Servisi**'ne başvurunuz.

Güvenlik önemlidir. Kendinizin ve diğer kişilerin güvenliği için cihazı kullanmadan önce **GÜVENLİK UYARILARI** bölümünü okuyunuz. Bu kılavuzu ilerideki kullanımlar için uygun bir yerde saklayınız.

GÜVENLİK UYARILARI

Güvenlik önemlidir. Kendinizin ve diğer kişilerin güvenliği için cihazı kullanmadan önce **GÜVENLİK UYARILARI** bölümünü okuyunuz.

Bu cihaz 220~240 V AC 50 Hz voltaj ile şarj edilmek üzere tasarlanmıştır. Cihazı farklı bir voltaj ile kullanmayınız.

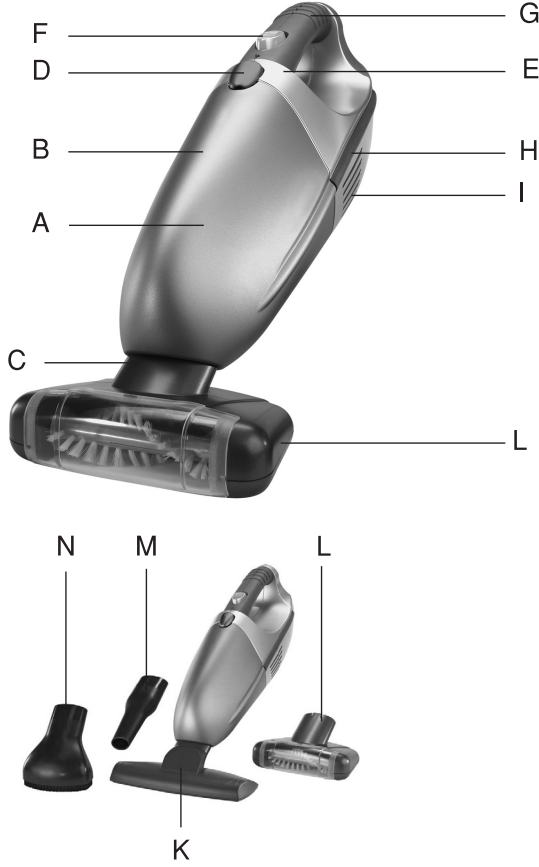
Kullanım ömrü : 10 yıl

Cihazı kullanırken aşağıdakilere dikkat ediniz.

- Bu cihaz ev içi kullanım amacıyla tasarlanmıştır. Cihazı farklı bir amaç için kullanmayınız.
- Islak zeminleri temizlemek için kullanmayınız.
- Cihazı ıslak bir ortamda kullanmayınız.
- Cihazın su ya da diğer sıvılar ile temas etmesini engelleyiniz.

- Çalışır halde iken cihazı ve aksesuarlarını yüzünüzden ve gözlerinizden uzak tutunuz.
- Cihaz kir ve toz parçacıklarını süpürmek için tasarlanmıştır. Cihazın vakum ağzını tıkayabilecek ya da cihaza zarar verebilecek büyük parçaları süpürmeyiniz.
- Cihazınızı yanan sigara, kibrit veya sıcak kül gibi sıcak veya yanan cisimleri süpürmek için kullanmayınız. Aksi takdirde yangın riski oluşacaktır.
- Cihazınızı toz haznesi ve filtresi takılmadan kullanmayınız.
- Şarjlı süpürgezinin hava giriş ya da havalandırma delikleri tıkalı ise cihazı kesinlikle kullanmayınız. Hava girişi ve havalandırma deliklerini hava akışını engelleyecek her türlü toz, saç vb. maddelerden daima koruyunuz.
- Cihazınızı turbo fırça ile kullanıyor iseniz fırçayı herhangi bir nokta üzerinde uzun bir süre döndürmediğinizden emin olunuz. Turbo fırçayı cihazı ileri geri götürerek kullanınız.
- Turbo fırça ancak cihazdan ayrıldıktan sonra temizlenebilir. Turbo fırçayı cihaza takılı durumdayken temizlemeyiniz.
- Cihazınızda bir hasar meydana geldiğini düşünüyorsanız, cihazı kesinlikle çalıştırmayınız. Bu durum yanlışlıkla ıslanmış cihazlar için de geçerlidir. Bu tür durumlarda lütfen **Fakir Yetkili Servisine** başvurunuz.
- Cihazınızın adaptörünü yalnızca cihazı şarj etmek için kullanınız.
- Cihazınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.
- Cihazı kuru ve güvenli bir yerde muhafaza ediniz.
- Cihazınızın içini hiçbir sebeple açmayınız. Cihazın içinin açılmasını gerektiren tamiratlar için lütfen **Fakir Yetkili Servisine** başvurunuz.

ÜRÜN ÖZELLİKLER



- A Toz haznesi
- B Filtre (Toz haznesinin içindedir)
- C Hava giriş kanalı
- D Toz haznesi açma düğmesi
- E Şarj göstergesi
- F Açma / kapama düğmesi
- G Tutma sapı
- H Motor bölümü
- İ Şarj edilebilir pil bölmesi (cihazın alt kısmında)
- J Duvara monte şarj ünitesi
- K Dar vakum fırçası
- L Turbo fırça

- M Vakum borusu
- N Mobilya fırçası
- O 3 uzatma borusu

KULLANIM

Kullanmadan önce

Şarj ünitesinin Duvara Monte Edilmesi

- Şarj ünitesini (J) duvara sabitleyiniz.
- Şarj ünitesini monte edeceğiniz duvarın içinde kablo ya da su ve gaz borusu olmamasına dikkat ediniz.

- Monte edilecek yerin adaptörün kolay ulaşabilmek için bir prizden (230 V AC, 50 Hz) yakınına monte edilmesine dikkat ediniz.

DİKKAT

Şarj ünitesini direk güneş ışığı alan ya da herhangi bir ısıtıcının veya radyatörün yanına koymayınız. Şarj ünitesini açık alanlara monte etmeyiniz.

- Montaj için uygun vidalar temin ediniz.
- Yerden en az 30cm yüksekliğe iki delik açın, şarj ünitesini duvara monte edin ve vidaları sıkıştırın, cihazınızı üniteye yerleştirin.

Şarj Etme

Lütfen cihazınızı yalnızca kendi şarj adaptörünü kullanarak şarj ediniz.

- Kullandığınız aksesuarları çıkarınız. Cihazı şarj ünitesine (J) tam oturacak şekilde yerleştiriniz. Cihazın şarj noktaları ile şarj ünitesinin temas ettiğinden emin olunuz.
- Şarj adaptörü prize takınız.
- Şarj işlemi başladığında şarj göstergesi (E) kırmızı yanar.
- Şarj göstergesi, cihaz şarj ünitesinden çıkarılıncaya ya da cihazın fişi prizden çekilinceye kadar yanmaya devam eder.

DİKKAT

- Cihazın ilk kullanımından önce ve uzun süre kullanılmadığı durumlarda cihazı 20 saat süre ile şarj ediniz.
- Cihazı oda sıcaklığında şarj ediniz. Daha sıcak ya da daha soğuk havada şarj etmek pillerin ömrünü kısaltacaktır.
- Cihazın kullanıldığı ortamın sıcaklığı 5 ile 40 derece arasında olmalıdır.



Aparatların kullanımı

Yer Aparatı

Küçük yüzeyleri ve perdeleri uzatma borularıyla (G) birlikte dar vakum fırçası (K) ile temizleyiniz.

- Cihazı kapatınız.
- Uzatma borusunu cihazın vakum girişine (C) yerleştiriniz.
- İhtiyacınıza göre diğer uzatma borularını da birincinin ucuna ekleyebilirsiniz.
- Dar vakum fırçasını (K) en sondaki uzatma borusuna takınız.



Turbo Fırça

Kilim ve halıların temizliğinde Turbo fırçayı (L) kullanınız. Bu fırça özellikle hayvan tüylerinin temizlenmesinde çok etkilidir. Turbo fırçayı kesinlikle uzun tüylü halılarda kullanmayınız.

- Cihazı kapatınız.
- Turbo fırçayı vakum girişine (C) yerleştiriniz.

DİKKAT

- Turbo fırçayı yerleştirirken fırçanın vakum girişine iyi yerleşmesine özen gösteriniz
- Uzun tüylü yüzeylerin temizlenmesinde Turbo fırçayı kullanmayınız.
- Yaralanma riskini önlemek için kullanım sırasında lütfen Turbo fırçaya dokunmayınız.
- Turbo fırçayı kullanırken, fırçanın öne arkaya hareket etmesine, sabit bir noktada uzun süre dönmemesine özen gösteriniz.



Dar Vakum Aparatı ve Mobilya fırçası

Köşeler gibi ulaşılmaması güç dar alanların temizlenmesinde dar vakum fırçasını (M) kullanınız.

Döşemelerin temizlenmesinde mobilya fırçasını (N) kullanınız.

- Cihazı kapatınız.
- Dar vakum fırçasını ya da döşeme fırçasını vakum girişine (C) yerleştiriniz.



AÇMA / KAPAMA

- Cihazı şarj ünitesinden çıkartınız. (J)
- İsteddiğiniz aksesuarı cihazın vakum girişine takınız. (C)
- Düğmesini ileri iterek cihazı çalıştırabilirsiniz. (F)
- Düğmesini geri çekerek cihazı durdurabilirsiniz. (F)
- Kullandığınız aksesuarı çıkartın.
- Cihazı şarj ünitesine takın; cihazın üniteye tam oturduğundan emin olun. (J)

TOZ HAZNESİNİN BOŞALTIMASI VE TEMİZLENMESİ:

- Vakum girişi (C) aşağıya gelecek şekilde cihazı düşey durumda tutun.
- İtme düğmesine basınız ve toz haznesini alttan çıkartın.
- Tutacağı ve filtreyi (B) toz haznesinden ayırın.

DİKKAT:

İsterseniz filtreyi sıcak, sabunlu su ile yıkayabilirsiniz. Yıkadıktan sonra, kullanmadan önce filtrenin tamamen kurduğundan emin olunuz.

- Toz haznesini (A) boşaltın, yıkayın ve kurulmasını bekleyin.

DİKKAT:

Toz haznesini cihaza tekrar takmadan önce tamamen kurduğundan emin olunuz.

- Cihazı vakum girişi yukarı gelecek şekilde düşey durumda tutunuz.
- Düğmeye (D) basın ve basılı tutun.
- Toz haznesini (A) yerleştirin, haznenin tüm kontaklarının doğru konumda yerleştiğinden emin olun.
- Düğmeyi bırakın. Mandalları yerlerine oturtun.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazı kimyasal temizleme maddeleriyle temizlemeyin. Aksi takdirde cihaza zarar verebilirsiniz.
- Cihazı yumuşak bir bezle temizleyiniz.
- Filtreyi çöp tenekesi üzerinde fırçalayın.
- Filtre ve toz haznesinin içi sıcak sabunlu su ile yıkanabilir. Lütfen filtreyi çamaşır makinesinde yıkamayınız.
- Yıkamanız halinde, filtre ve toz haznesinin tekrar kullanmadan önce tamamen kurduğundan emin olun.
- Kullanmadan önce motorlu fırçanın üzerinde saç ve kir kalıntıları olmadığından emin olun.

SEVK

Cihazın, orijinal ambalajında veya zarar görmesini önlemek için, iyi ve yumuşak pakette taşınması gerekmektedir.

Fakir

HAUSGERÄTE



İmalatçı / İthalatçı Firma: Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş.
Meşrutiyet Cad. No:43 Tepebaşı-Istanbul TÜRKİYE
Tel:(212) 249 70 69 (pbx) Fax:(212) 251 51 42